

January 15, 2023

**2nd Sunday in Ordinary Time
II Domingo del Tiempo Ordinario**

**VOUS ETES BIENVENUS
ALL ARE WELCOME
TODOS SON BIENVENIDOS**

Phone: (310) 478-0136

E-mail: stsebastianoffice@gmail.com

Web site: www.stsebastianla.org
(Spanish/English)

www.cathoala.org (French)

MASS SCHEDULE

MONDAY, TUESDAY & FRIDAY:	8:00 AM
WEDNESDAY & THURSDAY:	12:00 PM
SATURDAY VIGIL (ENGLISH):	5:00 PM
SUNDAY (FRENCH):	10:00 AM
SUNDAY (SPANISH):	8:00 AM & 12:00 PM

MESSE EN FRANCAIS LE DIMANCHE À 10h

1ST FRIDAY OF THE MONTH:

Mass & Prayer with the Blessed Sacrament: 7:00PM

PRAYER GROUP (in Spanish): Friday 7:00PM

HORARIO DE MISA

LUNES, MARTES Y VIERNES	8:00 AM
MIÉRCOLES, JUEVES:	12:00 PM
SÁBADO (INGLES):	5:00 PM
DOMINGO (FRANCÉS):	10:00 AM
DOMINGO (ESPAÑOL):	8:00 AM y 12:00 PM

1er VIERNES DE MES:

Misa y Oración con el Santísimo: 7:00 PM

GRUPO DE ORACION: Viernes 7:00 PM

PARISH OFFICE ADDRESS

11607 Ohio Ave., Los Angeles, CA 90025

RECTORY ADDRESS

1453 Federal Ave., Los Angeles, CA 90025



PARISH OFFICE HOURS

Monday, Tuesday, Thursday, Friday and Saturday
9:00am - 12:00pm & 2:00pm - 5:00pm

Wednesday & Sunday: Closed

HORARIO DE OFICINA PARROQUIAL

Lunes, Martes, Jueves, Viernes y Sábado
9:00am - 12:00pm y 2:00pm - 5:00pm

Miércoles y Domingo: Cerrado



**Semana de oración por la
Unidad de los Cristianos**

**"Actúa siempre
con toda justicia"**
(Dt 16, 18-20)





Fr German's message

St Sebastian's Feast

This year we are going to celebrate the feast of Saint Sebastian on Sunday, January 22nd. We want to invite all three linguistic communities to come together for noon mass or gather after mass (around 1pm) to share a pot-luck lunch in the school parking lot.

We hope it won't be too cold. We will offer you appetizers and dessert.

It is very important that we take advantage of every opportunity to meet and to create bonds of friendship between the people who belong to the three linguistic communities of the parish and the school. We are a very large family and sometimes we pass each other in the parking lot or at church without really knowing each

other.

Sharing a meal or having a party together allows us to discover the richness of the diversity of our parish community.

Do not hesitate to invite your friends.

This year our parish celebrates its 99 years of existence. Soon we are going to celebrate its 100 years and we are already preparing. A small committee has been formed, and we are going to contact other people to help us in the organization.

If you have photos or texts that can illustrate the history of our parish from its beginning, we would appreciate it if you could lend them to us. You can deposit them in the parish office or send them by email: (stsebastianoffice@gmail.com).

In this year's celebration we can exchange ideas so that the first centenary of our parish is a beautiful celebration in which we remember all the families that have preceded us.

We can also take advantage of this anniversary to talk about projects for the future of our community.

We can reflect on the necessary means to try to make our community grow or at least multiply its activities to make it a little more attractive and well-known.

We are waiting for you on Sunday, January 22, 2023, at noon or after mass.

Have a great week.

Fr Germán January 15th, 2023

 SAINT SEBASTIAN CATHOLIC COMMUNITY Los Angeles I scan PayPal or Venmo with my cellphone. All donations are taxes deductible. Tax deduction letter will be sent to you at the beginning of the year for donations made in the past year. Thank you for your participation in the life of St Sebastian's Community. God bless you. Con mi celular hago un <u>Scan PayPal</u> o <u>Venmo</u>. Toda ofrenda es deducible en sus impuestos. Una carta será enviada al inicio del año con las donaciones del año precedente. Gracias por participar en la vida de la comunidad de San Sebastián. Que Dios los bendiga.	VENMO St Sebastian Parish @trilingual-Parish  PAYPAL 
--	--



Mensaje del P. Germán

Fiesta de San Sebastián

Este año, vamos a celebrar la fiesta de San Sebastián el domingo 22 de enero. Queremos invitar las tres comunidades lingüísticas, a reunirse para la Misa del medio día o reunirnos después de la Misa (alrededor de la 1pm), para compartir un convivio, en el estacionamiento de la escuela.

Esperamos que no hará mucho frío. Les ofreceremos el aperitivo y el postre.

Es muy importante que aprovechemos de todas las ocasiones para encontrarnos y crear vínculos de amistad, entre las personas que pertenecen a las tres comunidades lingüísticas de la parroquia y de la escuela. Formamos una familia muy grande y a veces nos vemos en el estacionamiento o en la iglesia, sin conocernos verdaderamente.

Compartir una comida o celebrar una fiesta juntos, nos permite descubrir la riqueza de la diversidad de nuestra comunidad parroquial.

No duden en invitar a sus amistades.

En este año, nuestra parroquia celebra sus 99 años de existencia. Dentro de poco vamos a celebrar sus 100 años y ya estamos preparándonos. Un pequeño comité ha sido formado, vamos a contactar otras personas, para que nos ayuden en la organización.

Si tiene fotos o textos que puedan ilustrar la historia de nuestra parroquia desde su inicio, le agradeceríamos que nos los presten. Pueden depositarlos en la oficina de la parroquia o enviarlos por email: (stsebastianoffice@gmail.com).

En la celebración de este año podemos intercambiar ideas, para que el Primer Centenario de nuestra parroquia sea una fiesta hermosa en la cual, hagamos memoria de todas las familias que nos han precedido. También podemos aprovechar de este aniversario, para hablar de proyectos para el futuro de nuestra comunidad.

Podemos reflexionar sobre los medios necesarios para hacer crecer nuestra comunidad o al menos multiplicar sus actividades, para que sea un poco más atractiva y conocida.

Los esperamos el domingo 22 de enero del 2023 al medio día o después de misa.

Feliz semana.

P. Germán 15 de enero 2023



**SAINT SEBASTIAN
CATHOLIC COMMUNITY
Los Angeles**

I scan PayPal or Venmo with my cellphone.

All donations are taxes deductible.
Tax deduction letter will be sent to you at the beginning of the year for donations made in the past year. Thank you for your participation in the life of St Sebastian's Community. God bless you.

Con mi celular hago un Scan PayPal o Venmo.
Toda ofrenda es deductible en sus impuestos.
Una carta será enviada al inicio del año con las donaciones del año precedente. Gracias por participar en la vida de la comunidad de San Sebastián. Que Dios los bendiga.

VENMO

St Sebastian Parish
@stringual-Parish



PAYPAL



Scan Pay.co



Message du P. Germán
Fête de Saint Sébastien

Cette année nous allons célébrer la fête de Saint Sébastien le dimanche 22 janvier. Nous voulons inviter les trois communautés linguistiques à se retrouver pour la messe de midi ou nous rejoindre après la messe (vers 13h) pour un repas tiré du sac dans le stationnement de l'école.

Nous espérons qu'il ne fera pas trop froid. Nous vous offrirons l'apéritif et le dessert.

Il est important que nous profitons de toutes les occasions pour nous rencontrer et pour créer des liens d'amitiés entre les personnes qui appartiennent aux trois communautés linguistiques de la paroisse et de l'école. Nous formons une famille très grande et parfois nous nous croisons sur le stationnement ou dans l'église sans nous connaître vraiment.

Partager un repas ou célébrer une fête ensemble nous permet de découvrir la richesse de la diversité de notre communauté paroissiale. N'hésitez pas à inviter vos amis.

Cette année notre paroisse célèbre ses 99 ans d'existence. Bientôt nous allons célébrer les 100 ans et nous sommes déjà en train de nous préparer. Un petit comité a été formé et nous allons contacter encore d'autres personnes pour nous aider dans l'organisation.

Si vous avez des photos ou des textes qui puissent illustrer l'histoire de notre paroisse depuis ses débuts, nous serions heureux de vous les emprunter. Vous pouvez les déposer au bureau de la paroisse ou les envoyer par email (stsebastianoffice@gmail.com).

Dans la célébration de cette année nous pouvons échanger des idées pour que le premier centenaire de notre paroisse soit une belle fête qui fasse mémoire de toutes les familles qui nous ont précédés. Nous pouvons aussi profiter de cet anniversaire pour parler des projets pour le futur de notre communauté.

Nous pouvons réfléchir aux moyens pour essayer de faire grandir notre communauté ou tout au moins de multiplier ses activités pour qu'elle soit un peu plus attractive et connue.

Nous vous attendons le dimanche 22 janvier 2023 à midi ou après la messe.

Bonne semaine.

P. Germán le 15 janvier 2023



**Aumônerie
Francophone
de
Los Angeles
et
Orange County**

PAYPAL



VENMO



Je scanne Paypal ou Venmo avec mon téléphone. Les dons sont déductibles des impôts. Un reçu fiscal vous sera envoyé en début de chaque année pour les dons reçus l'année précédente.

DAILY BIBLE READINGS

SUN, 15 Jan - John the Baptist saw Jesus coming towards him and said: There is the lamb of God who takes away the sin of the world.
John 1:29-34

Mon, 16 Jan - Jesus said: Whoever serves me must follow me; and where I am, my servant will also be. John 12:20-33

Tue, 17 Jan - The Lord says: I know your trials and your poverty, yet you are rich: do not fear suffering, stay faithful until death and I will give you the crown of life. Revelation 2:8-11

Wed, 18 Jan - Daniel prayed saying: My God, listen to the prayer of your servant. For we rely not on our good deeds but on your great mercy.
Daniel 9:18-19

Thu, 19 Jan - Since we are surrounded by such a great cloud of witnesses, let us throw off everything that hinders and the sin that so easily entangles, to run with perseverance the race marked out for us. Let us fix our eyes on Jesus, who leads us in our faith and brings it to perfection.
Hebrews 12:1-2

Fri, 20 Jan - Our faults overwhelm us, O God, but you blot them out.
Psalms 65

Sat, 21 Jan - Jesus said: Sky and earth will pass away, but my words will never pass away. Matthew 24:32-36

ORA CON LA PALABRA DE DIOS

DOMINGO, 15 de Enero - Juan el Bautista ve a Jesús que se acerca a él, y dice: «Este es el Cordero de Dios que quita el pecado del mundo». Jn 1,29-34

Lunes, 16 de Enero - Jesús dice: El que quiera servirme que me siga, y donde yo esté, allí estará también mi servidor. Jn 12,20-33

Martes, 17 de Enero - El Señor dice: Conozco tus angustias y tu pobreza. Sin embargo, estás colmado. No temas ante los sufrimientos. Permanece fiel hasta la muerte y yo te daré la corona de la vida. Ap 2,8-11

Miércoles, 18 de Enero - Daniel rezaba diciendo: Dios mío, inclina tu oído y escúchame. No confiamos en nuestra justicia, sino en tu gran compasión. Dn 9,18-19

Jueves, 19 de Enero - Estamos rodeados de una ingente muchedumbre de testigos. Así que desembaracémonos de todo impedimento, liberémonos de toda seducción de pecado y participemos resueltamente en la carrera que se nos brinda. Nuestra meta ha de ser Jesús, origen y plenitud de nuestra fe. Heb 12,1-2

Viernes, 20 de Enero - Nuestros delitos, Señor, nos abruman, pero tú los perdonas. Sal 65

Sábado, 21 de Enero - Jesús dice: El cielo y la tierra pasarán, pero mi palabra permanecerá por siempre. Mt 24,32-36



“New Enrollment Initiative Program”

St. Sebastian School is offering a “New Enrollment Initiative” (Tuition Award) Program to **new** students/families; please contact the School office at 310-473-3337 for more details about this wonderful program.

“Did You Know?”

Did you know? Help keep the children and young people in your parish safe

It is important to understand how we, as Catholic adults, can make a difference in protecting the lives of our children and young people. Every adult, whether they are parents or not, can contribute to the safety of the children in our communities in a variety of ways. Be a trusted adult in the lives of the children and young people around you, so that they can turn to you when they need help. Stay up-to-date on the Church’s policies and procedures regarding child safety and speak up if you see something that falls outside of them. Caring adults who are invested in the safety of our most vulnerable Church members can and are protecting children every day. For more information see The Archdiocese of Los Angeles Administrative Handbook Chapter 9: Safe Environment: <https://handbook.la-archdiocese.org/chapter-9>. The Archdiocese of Los Angeles is committed to ensuring that parishes, schools and ministries are safe places for everyone in our community. For more information about support for victim-survivors and abuse prevention and protection efforts of the Archdiocese, visit: lacatholics.org/protect. or contact Ms. Stephanie Vargas at 310-478-0136.

“Sabia Usted?”

Ayude a mantener seguros a los niños y jóvenes de su parroquia

Es importante comprender cómo nosotros, como adultos católicos, podemos marcar la diferencia en la protección de las vidas de nuestros niños y jóvenes. Todos los adultos, sean padres de familia o no, pueden contribuir de diversas maneras a la seguridad de los niños en nuestras comunidades. Trate de ser un adulto de confianza en la vida de los niños y jóvenes que le rodean, para que puedan acudir a usted cuando necesiten ayuda. Manténgase actualizado sobre las políticas y los procedimientos de la Iglesia con respecto a la seguridad de los niños y repórtelo si ve algo contra la seguridad de ellos. Los adultos cuidadosos que invierten en la seguridad de nuestros miembros más vulnerables de la Iglesia pueden y están protegiendo a los niños todos los días. Para obtener más información, consulte el Capítulo 9 del Manual Administrativo de la Arquidiócesis de Los Ángeles “Ambiente seguro”, en <https://handbook.la-archdiocese.org/chapter-9>. La Arquidiócesis de Los Ángeles se compromete a garantizar que las parroquias, las escuelas y los ministerios sean lugares seguros para todos en nuestra comunidad. Para obtener más información sobre el apoyo a las víctimas-sobrevivientes y los esfuerzos de protección y prevención del abuso de la Arquidiócesis, visite lacatholics.org/protect. o comuníquese con Ms. Stephanie Vargas al 310-478-0136.



SAINT SEBASTIAN SCHOOL

Dual Language Catholic School in West Los Angeles
Escuela católica de doble lenguaje en el oeste de Los Ángeles

“Iniciativa para Inscripciones Nuevas”

La Escuela San Sebastian ofrece un Programa de “Iniciativa para Inscripciones Nuevas” (Becas Escolares) a **nuevos** estudiantes/familias; por favor comuníquese con la oficina de la escuela al 310-473-3337 para más detalles sobre este maravilloso programa.

ADVERTISE
PARISH BULLETIN SUPPORT

The parish bulletin is printed in 250 copies and sent via internet to 700 families on a weekly basis. Our community wants to support you in your business and announce your family's important events. Send us the communication you want to convey to the community and choose the size of your ad (advertisement).

PUBLICAR - APOYO AL BOLETIN
DE LA PARROQUIA

El boletín parroquial es imprimido en 250 copias y enviado por internet a 700 familias semanalmente. Nuestra comunidad quiere apoyarlos en sus negocios y anunciar los eventos importantes de su familia. Envíenos la comunicación que desea transmitir a la comunidad y escoja el tamaño de su anuncio.

YOU CAN START OVER AGAIN

Don't be afraid to start over again when things did not go your way or work out as expected.

Sometimes a setback at work, a break up in a relationship, a failure in business or in life, can leave you broken and disappointed.

But don't even think about quitting or giving up now. It's never too late to start over again with a new mindset and positive energy.

It easy to replay in your mind how things did not work, how much you lost, what you are going through, how angry you were.

There's no amount of this conversation that is going to change anything.

Even though you are hurt and you may be feeling down, stop kicking yourself. Pick yourself up. Face what has happened, and make the decision to start over again.



AD SIZE, FREQUENCY & PRICE SCHEDULE / TAMAÑO, FRECUENCIA Y PROGRAMACIÓN DE PRECIOS DEL ANUNCIO

OPTION OPCION	FREQUENCY FRECUENCIA	AD SIZE TAMAÑO DEL ANUNCIO					CUSTOMIZED SIZE TAMAÑO PERSONALIZADO
			4x3	3x2	2x2	4X1	7.5X2
1	One Week	One Sunday	\$50.00	\$35.00	\$20.00	\$15.00	\$80.00
	Una Semana	Un Domingo					
2	One Month	4 (Sundays per Month)	\$200.00	\$140.00	\$80.00	\$60.00	\$320.00
	Un Mes	4 (Domingo's por Mes)					
3	One Year (Annual)	12 Months (52 Sundays)	\$2,400.00 saving of Ahorro de \$40.00	\$1,680.00 Saving of Ahorro de \$40.00	\$1,040.00 Saving of Ahorro de \$40.00	\$780.00 Saving of Ahorro de \$40.00	\$3,840.00 Saving of Ahorro de \$40.00
	Un Año (Anual)	12 Meses (52 Domingo's)	TOTAL \$2,360.00	TOTAL \$1,640.00	TOTAL \$1,000.00	TOTAL \$740.00	TOTAL \$3,800.00

ADVERTISE — PARISH BULLETIN SUPPORT
PUBLICAR — APOYO AL BOLETIN DE LA PARROQUIA

God Bless You! / El Señor los Bendiga!



Legion of Mary

The Legion of Mary invites you to pray the Holy Rosary every Monday at 2:00pm at the parish office.



Group Music Lessons

Steven Jablonski is offering group piano, guitar, and ukulele lessons through the Parish. Please contact him for more information: stevejablonski@gmail.com 951-907-7619.



Choir

We invite you to participate in the English choir at the 5:00pm Mass on Saturday, for more information please contact the parish office.



Fr. Germán and the community of St. Sebastian thank Mrs. Marie Martinelli and her family for their generous help in continuing to print the parish bulletin. All our benefactors are always in our prayer, Thank you!

Muchas Gracias!

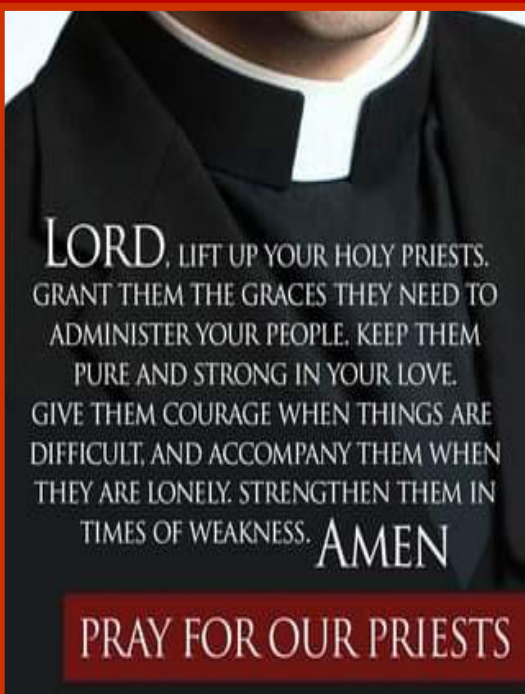
El P. Germán y la comunidad de San Sebastian agradecen a la Sra. María Martinelli y a su familia por su generosa ayuda para seguir editando el boletín. Todos nuestros benefactores están siempre en nuestra oración, Gracias!



Grupos de Oración

Grupo de Oración

Los invitamos cada 1º viernes del mes a la misa y oración con el Santísimo a las 7 de la noche y todos los viernes al Grupo de Oración.



Monaguillos

“El que sirve en el Altar, sirve a Cristo”... Los invitamos a participar del

Grupo de Monaguillos de la parroquia, si está interesado/a comunicarse con la Hermanita Ivón al 310-478-0136.

Grupo Guadalupano



El Padre Germán y el Grupo Guadalupano les dan las infinitas gracias por todo su apoyo y participación durante la Novena de Nuestra de Guadalupe.



“Quien canta, ora dos veces”..... Les invitamos a ser parte de los coros de nuestra parroquia. Si esta interesado/o en participar, comunicarse con las siguientes personas o llamar a la oficina Parroquial. **Coro: Domingo 8am** Vicente Robles, Sandra Hernandez o Jorge Bautista; **Coro: Domingo 12pm** Marie Garnier o Rosa Lozano.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK OF January 7th – January 14th, 2023

07 Saturday: 5:00 P.M.	Christmas Weekday; Saint Raymond of Penyafort, Priest For the eternal repose and consolation of the family of Pope Emeritus Benedict XVI, Adam Herrera and Samuel Mejia Lomeli For the peaceful passing of Maria Rosa Repice and the consolation of her family For the intentions of our pastor, Father Germán, Claudia Fernandez, Taralisa Vigil and Family
08 Sunday: 8:00 A.M.	THE EPIPHANY OF THE LORD Por el eterno descanso y la consolación de la familia del Papa Emérito Benedicto XVI, Guadalupe Luna, Juan Hernandez, Gregorio Hernandez, Francisco Hernandez, Marco Antonio Ramos (1er aniversario 01/10), Gonzala Peña, Cornelio Cortes, Luvia Aleen Lopez y las Almas del Purgatorio Por el cumpleaños de Hermila Sandoval (bendición especial – 80 años) y Luciano Mejia Por las intenciones de nuestro pastor, el Padre Germán
10:00 A.M.	Pour le repos et la consolation de la famille du pape émérite Benoît XVI, François Paris et Jean Paul Jacobi Pour la santé de Georgette Bandurian, Chantal et Eugène KAPONGO et Jean-François Aubineau Pour les intentions de Father Germán, Armelle et Vincent Marçais et leurs enfants
12:00 P.M.	Por el eterno descanso y la consolación de la familia del Papa Emérito Benedicto XVI, Adam Herrera, Luis Lomeli, Juan Ortiz, Jorge Martinez, Jesus Amador, Elisa Quezada de Romero, Trinidad Romero, Ronulfo Vega, Bernarda Espinoza Sedeño, Juan Maximo, Eutiquio y Paula Maximo Por la salud de Gloria Cielak y Susana Méndez Por el cumpleaños de Alicia Sanchez y Anthony Perez (Acolito-01/12) Por las intenciones de René Aguilar Ómelas (bendición especial) y nuestro pastor, el Padre Germán
09 Monday: 8:00 A.M.	THE BAPTISM OF THE LORD For the eternal repose and consolation of the family of Pope Emeritus Benedict XVI
2:00 P.M.	Legion of Mary
6:00 P.M.	Oración de Intercesión
10 Tuesday: 8:00 A.M.	Weekday (Week 1 in Ordinary Time) For the eternal repose and consolation of the family of Pope Emeritus Benedict XVI, Marco Antonio Ramos (1st anniversary) and Maria Auxilio Bremauntz For the presentation of Mayte Morales Vasquez (3 years) (special blessing)
11 Wednesday: 12:00 P.M.	Weekday (1) For the eternal repose and consolation of the family of Pope Emeritus Benedict XVI and Maria del Refugio Velasquez
12 Thursday: 12:00 P.M.	Weekday (1) For the eternal repose and consolation of the family of Pope Emeritus Benedict XVI For the birthday of Anthony Perez
13 Friday: 8:00 A.M.	Weekday (1); Saint Hilary, Bishop For the eternal repose and consolation of the family of Martha Elena Sánchez and Pope Emeritus Benedict XVI
7:00 P.M.	Grupo de Oración
14 Saturday: 12:00 P.M.	Weekday (1) Misa – Por el 25 aniversario de boda de Soledad y Braulio Lopez Por el eterno descanso y la consolación de la familia de Alicia Sánchez Por la salud de Susana Méndez Por el cumpleaños de Soledad Lopez
5:00 P.M.	For the eternal repose and consolation of the family of Pope Emeritus Benedict XVI, Maria Rosa Repice and Jason Ray Dorame

PARISH STAFF



ADMINISTRATOR

Rev. Germán Sánchez

Email: stsebastianfrgerman@gmail.com

Tel: 310-478-0136

ST. SEBASTIAN SCHOOL

Principal: Mr. Andrew Suk

Tel: 310-473-3337

Email: asuk@saintsebastianschool.com



ANNUNCIATION SISTERS

Tel: 310-479-7380

Sr. Ivón Bruno

E-mail: ivoncarolinabruno@yahoo.com

Sr. Maria Lía Dávila

E-mail: marialid2960@hotmail.com



SCHOOL – ADMISSIONS COORDINATOR

Mrs. Arby Guevara-Munoz

Tel: 310-473-3337

Email: aguevara@saintsebastianschool.com



PARISH SECRETARY

Ms. Irma Lomeli

Tel: 310-478-0136

Email: stsebastianoffice@gmail.com



Zelle® is a way to support your Church through Bank of America. ZELLE TEL: 424-208-9278. Thank you!

Zelle® es una manera de apoyar a su Iglesia mediante el Banco de America. ZELLE TEL: 424-208- 9278. Gracias!



LET US PRAY FOR THE SICK OREMOS POR LOS ENFERMOS

Adelina Martinez	Evangelina Luis	Martin Jimenez
Berwin Ko	Fernando Barriga	Mike Moretti
Chantal Kapongo	Francesca Martinelli	Nathalie Castro
Darren Wilson	Georgette Bandurian	Robert Bolan
David Ycasas	Gloria Cielak	Susana Méndez
Ermelina Ramos	Kevin Stapleton	Teresa E. de Catalan
Eugène Kapongo	Marie Martinelli	

If you wish to add a name to the list of people for whom we pray every day, please contact the Parish Office.

Si desea agregar un nombre a la lista de personas por las cuales oramos diariamente, comuníquese con la Oficina Parroquial.

Si vous désirez ajouter un nom à la liste de personnes pour qui nous prions tous les jours, contactez le bureau de la paroisse.